



**(PL) GNIAZDO PODWÓJNE WI-FI SMART (GB) DOUBLE SOCKET WI-FI SMART (CZ) DVOJITÁ ZÁSUVKA WI-FI SMART (DE) DOPPELSTECKDOSE WI-FI SMART (EE) TOPELTPESA WI-FI SMART (FI) KAKSOISPISTOIKE WI-FI SMART (HR) DVOSTRUKA UTIČNICA WI-FI SMART (IT) DOPPIA PRESA WI-FI SMART (RO) PRIZĂ DUBLĂ WI-FI SMART (SK) DVOJITÁ ZÁSUVKA WI-FI SMART (UA) ПОДВІЙНА РОЗЕТКА WI-FI SMART**

**NUMER KATALOGOWY: 315922**

**- PL -**

## **DANE TECHNICZNE**

Napięcie: 220-240V~50/60Hz

Maksymalne natężenie: 16A

Maksymalna moc wyjściowa: 3680W

Klasa szczelności: IP20

Pasma sieci Wi-Fi: 2,4 GHz

Wymagania systemowe: Android 4.4, iOS 8.0 (lub nowsze)

Sterowanie: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

## **MONTAŻ**

Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu: patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrób wymaga przygotowania do działania.

## **BEZPIECZEŃSTWO, ZALECENIA EKSPLOATACYJNE, KONSERWACJA**

- Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemicznych środków czyszczących.
- Nie zakrywać wyrobu.
- Wyrób nie użytkować w miejscu, w którym panują niekorzystne warunki otoczenia, np. kurz, pył, woda, wilgoć, wibracje, itp.

- Nie należy narażać urządzenia na bezpośrednie działanie światła słonecznego, zbyt wysoką temperaturę, otwarte źródła ognia, wilgoć, itp.
- Nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu grzejników, klimatyzatorów, wody, środków chemicznych ani urządzeń, które zawierają magnesy bądź generują pole magnetyczne.
- Kontakt urządzenia z wodą może spowodować zwarcie lub pożar.
- Nie należy dotykać urządzenia oraz innych elementów, do których podłączony jest prąd elektryczny, wilgotnymi rękami.
- Zawsze należy upewnić się, że wtyczka została całkowicie włożona do gniazdka. W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem elektrycznym i pożaru. Urządzenie należy podłączyć do źródła zasilania o parametrach zgodnych z podanymi w specyfikacji produktu. W razie wątpliwości dotyczących typu zasilania należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie należy korzystać z urządzenia jeżeli kabel zasilający jest uszkodzony, ponieważ grozi to porażeniem prądem elektrycznym lub pożarem.
- Nie należy podejmować prób samodzielnej naprawy. W razie uszkodzenia lub awarii skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Należy unikać używania urządzenia podczas burzy.
- Należy używać tylko kabla zasilającego, który nie jest uszkodzony.
- Nie stosowanie się do zaleceń niniejszej instrukcji może doprowadzić do powstania pożaru, poparzeń, porażenia prądem elektrycznym, obrażeń fizycznych oraz innych szkód materialnych i niematerialnych.

## **CECHY FUNKCJONALNE**

- Sterowanie manualne (włącznikiem ON/OFF)
- Zdalne sterowanie przy pomocy aplikacji
- Tworzenie harmonogramów pracy
- Wyłączanie czasowe
- Wyświetlanie parametrów zużycia prądu

## **OCHRONA ŚRODOWISKA**

Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, w szczególności odzysku, recyklingu i/lub unieszkodliwiania. Dbaj o czystość i środowisko. Zużyte baterie i/lub akumulatory należy traktować jako odrębny odpad i umieszczać w indywidualnym pojemniku. Zużyte baterie lub akumulatory powinny zostać oddane do punktu zbierania/odbioru zużytych baterii i akumulatorów. Informacje na temat punktów zbierania/odbioru udzielają władze lokalne lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowy kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powyższe zasady dotyczą obszaru Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować

prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu na danym obszarze.

## **INSTALACJA**

Pobierz aplikację TuyaSmart z Google Play (dla systemu Android) lub App Store (dla systemu iOS), a następnie uruchom ją i zainstaluj według kroków podanych w aplikacji.

Możesz również zainstalować aplikację skanując kody QR (znajdują się na końcu instrukcji).

W razie, gdyby nastąpiły problemy ze sparowaniem urządzenia z aplikacją, należy zresetować urządzenie. W tym celu przytrzymaj przycisk włącznika znajdujący się po bokach urządzenia przez około 5 sekund i powtórz proces parowania w aplikacji TuyaSmart.

Gniazdo można obsługiwać również manualnie, poprzez włącznik ON/OFF znajdujący się po bokach urządzenia (służący również do resetowania).

**- GB -**

### **TECHNICAL DATA**

Voltage: 220-240V~50/60Hz

Maximum amperage: 16A

Maximum power output: 3680W

Protection class: IP20

Wi-Fi network bandwidth: 2,4 GHz

System requirements: Android 4.4, iOS 8.0 (or newer)

Control: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

## **ASSEMBLY**

Before commencing assembly, please read the instruction. Installation should be performed by a person with the appropriate qualifications. All actions should be carried out with the power off. Please exercise caution. Assembly diagram: see illustrations. Prior to first use please ensure a proper and secure mechanical fastening and electrical connection. The product requires preparation for operation.

## **SAFETY, RECOMMENDATIONS FOR USE, MAINTENANCE**

- Perform maintenance with the power switched off. Clean only using delicate and dry fabrics. Do not use chemical detergents.
- Do not cover up the product.
- Do not use the product in a place with unfavorable environmental conditions, e.g. dirt, dust, water, moisture, vibrations, etc.
- Do not expose the device to direct sunlight, excessively high temperatures, sources of open flame, moisture, etc.
- Do not place the device near radiators, air conditioners, water, chemical compounds, or devices which contain magnets or generate magnetic fields.
- The device's contact with water may cause a short circuit or fire.
- Do not touch the device or other elements connected to electricity with damp hands.
- Always make sure that the plug is fully inserted into the socket. Otherwise, there is a risk of electric shock and fire. The device

must be connected to a power source with parameters in line with the ones stated in the product specification. In case of doubt concerning the type of power supply, contact a qualified electrician.

- Do not use the device if the power cable is damaged, as this poses a risk of electric shock or fire.
- Do not attempt repairs independently. In the event of damage or malfunction, contact an authorized repair service.
- Avoid using the tool during a storm.
- Only use an undamaged power supply cable.
- Failure to follow the guidelines in this instruction may lead to fire, burns, electric shock, physical injuries and other material and non-material damage.

## **FUNCTIONAL PROPERTIES**

- Manual control (using an ON/OFF switch)
- Remote control via an application
- Ability to create an operating schedule
- Timed deactivation
- Electric power consumption parameter display

## **ENVIRONMENTAL PROTECTION**

Segregation of post-packaging waste is recommended.

This labelling indicates the requirement to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the

natural environment and health, and require a special form of recycling/neutralising. Keep your environment clean. Used batteries and/or accumulators need to be treated as separate waste and placed in an individual container. Used batteries and/or accumulators should be returned to a collection facility for waste batteries/ accumulators. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in a given area is recommended.

## **INSTALLATION**

Download the TuyaSmart application from Google Play (for Android) or the App Store (for iOS), then activate it and install following the steps given in the application. You can also install the application by scanning the QR codes below.

If there are issues pairing the device with the application, reset the device. In order to do this, hold the ON/OFF button located on the sides of the device for approximately 5 seconds and repeat the pairing process in the TuyaSmart application.

The socket can also be operated manually, using the ON/OFF



switch located on the front of the device (also used for resetting).

**- CZ -**

## **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Napětí: 220-240V ~50/60Hz

Maximální proud: 16A

Maximální výstupní výkon: 3680W

Třída těsnosti: IP20

Pásmo sítě Wi-Fi: 2,4 GHz

Systémové požadavky: Android 4.4, iOS 8.0 (nebo novější)

Ovládání: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

## **MONTÁŽ**

Před přistoupením k montáži se seznamte s návodem. Montáž by měla provádět osoba patřičně oprávněná. Veškeré činnosti provádějte při odpojeném zdroji napájení. Zachovejte zvláštní opatrnost. Schéma montáže: viz obrázky. Před prvním použitím se ujistěte, zda jsou mechanická upevnění a elektrické připojení správná. Výrobek vyžaduje přípravu na provoz.

## **BEZPEČNOST, PROVOZNÍ DOPORUČENÍ, ÚDRŽBA**

- Údržbu provádějte při odpojeném zdroji napájení. Čistěte pouze jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívejte chemické čisticí prostředky.

- Výrobek nepřikrývejte.

- Nepoužívejte výrobek na místech s nepříznivými podmínkami prostředí, jako např. prach, pyl, voda, vlhkost, vibrace apod.

- Nevystavujte zařízení přímému slunečnímu záření, příliš vysoké teplotě, otevřeným zdrojům ohně, vlhkosti atd.
- Neumísťujte zařízení do blízkosti topidel, klimatizátorů, vody, chemikálií nebo zařízení obsahujících magnety nebo generujících magnetické pole.
- Kontakt zařízení s vodou může způsobit zkrat nebo požár.
- Nedotýkejte se zařízení ani jiných částí, ke kterým je připojen elektrický proud vlhými rukama.
- Vždy se ujistěte, zda je zástrčka zcela zasunuta do zásuvky. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem a požáru. Zařízení musí být připojeno ke zdroji napájení s parametry v souladu s uvedenými v specifikaci výrobku. V případě pochybností ohledně typu napájení, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře.
- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí kabel, protože by to mohlo způsobit úraz elektrickým proudem nebo požár.
- Nikdy se nepokoušejte zařízení opravovat sami. V případě poškození nebo poruchy kontaktujte autorizované servisní středisko.
- Vyhýbejte se používání zařízení během bouřky.
- Používejte pouze napájecí kabel, který není poškozen
- Nedodržení pokynů obsažených v tomto návodu může vést k požáru, popáleninám, úrazu elektrickým proudem, fyzickým zraněním a jiným hmotným a nehmotným škodám.

## **FUNKČNÍ VLASTNOSTI**

- Ruční ovládání (se spínačem ON/OFF)

- Dálkové ovládání pomocí aplikace
- Vytváření pracovních harmonogramů
- Časované vypnutí
- Zobrazení parametrů spotřeby energie

## **OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**

Doporučujeme třídění poobalových odpadků.

Toto značení poukazuje na nutnost sběru tříděného opotřebovaného elektro zboží. Takto označené výrobky nelze vyhazovat spolu s jinými odpadky, nedodržení tohoto zákazu bude trestáno pokutou. Tyto výrobky mohou být lidskému zdraví škodlivé, musí být zvláště zracovávány, utilisovány, ničeny. Dbej o čistotu a životní prostředí. Spotřebované baterie a/nebo akumulátory je nutné pojímat jako zvláštní odpad a dávat do nádoby k tomu vyhrazené. Spotřebované baterie nebo akumulátory by měly být předány tam, kde je prováděn sběr spotřebovaných baterií a akumulátorů. Informace o místech sběru takových produktů poskytují místní úřady anebo prodejce tohoto zboží. Spotřebované zboží může být také předáno prodejci, v případě nákupu nového produktu v množství nikoliv větším nežli nové zboží téhož druhu. Výše uvedená pravidla se týkají oblasti Evropské unie. V jiných státech je nutno držet se předpisů tam platných. V dané oblasti doporučujeme kontakt s distributorem daného výrobku.

## **INSTALACE**

Stáhněte si aplikaci TuyaSmart z Google Play (pro systém Android)

nebo App Store (pro systém iOS), potom ji spusťte a nainstalujte podle kroků uvedených v aplikaci.

Aplikaci si můžete nainstalovat i naskenováním níže uvedených QR kódů.

V případě problémů se spárováním zařízení s aplikací, zařízení resetujte. Za tímto účelem podržte tlačítko spínače nacházejícího se na bocích zařízení po dobu asi 5 sekund a proces párování zopakujte v aplikaci TuyaSmart.

Soket je možné obsluhovat ručně pomocí spínače ON/OFF na přední straně zařízení (také slouží k resetování).

**- DE -**

### **TECHNISCHE DATEN**

Spannung: 220-240V~50/60Hz

Maximale Stromstärke: 16A

Maximale Ausgangsleistung: 3680W

Schutzart: IP20

WLAN-Netzwerkbandbreite: 2,4 GHz

Systemvoraussetzungen: Android 4.4, iOS 8.0 (oder höher)

Steuerung: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

### **MONTAGE**

Vor der Montage diese Anleitung genau lesen. Die Montage soll durch Fachpersonal mit Qualifikation erfolgen. Sämtliche Arbeiten am Gerät sind nur nach Trennung der Spannungsversorgung

erlaubt. Besonders aufmerksam vorgehen. Installationschema: siehe Abbildungen. Vor dem ersten Gebrauch die mechanische Befestigung sowie den Stromanschluss prüfen. Das Gerät muss für den Betrieb entsprechend vorbereitet werden.

## **SICHERHEIT, BETRIEBSHINWEISE, WARTUNG**

- Wartungsarbeiten nur nach Trennung der Spannungsversorgung durchführen. Nur mit sanften und trockenen Stofftüchern reinigen. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden.
- Das Gerät nicht abdecken.
- Das Gerät nicht an Orten mit ungünstigen Umgebungsbedingungen, wie z.B. Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen usw. verwenden.
- Das Gerät niemals direkter Sonneneinstrahlung, zu hohen Temperaturen, offenen Feuerquellen, Feuchtigkeit usw. aussetzen.
- Das Gerät niemals direkt an Heizkörpern, Klimaanlage, Wasserbecken, chemischen Mitteln oder Geräten mit Magneten oder magnetischen Feldern aufstellen.
- Kontakt mit Wasser kann zu Kurzschluss oder Brand führen.
- Das Gerät oder sonstige stromführende Teile niemals mit feuchten Händen anfassen.
- Stets prüfen, ob der Stecker richtig an die Steckdose angeschlossen ist. Ansonsten Stromschlag- und Brandgefahr. Das Gerät soll an eine Spannungsquelle mit Parametern, die den technischen Daten entsprechen, angeschlossen werden. Bei Fragen zur Stromversorgung bitte einen qualifizierten Elektriker

kontaktieren.

- Bei Beschädigung der Versorgungsleitung das Gerät niemals verwenden, sonst Stromschlag- oder Brandgefahr.
- Das Gerät niemals eigenhändig reparieren. Bei Störungen oder Beschädigung Kontakt mit Vertragshändler aufnehmen.
- Das Gerät bei Gewitter eher nicht verwenden.
- Nur eine unbeschädigte Versorgungsleitung verwenden.
- Bei Nichtbeachtung dieser Hinweise droht Brand-, Verbrennungs-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr. Es können auch materielle und immaterielle Schäden auftreten.

## **EIGENSCHAFTEN**

- Manuelle Steuerung (mit EIN/AUS-Schalter)
- Fernsteuerung mit einer App
- Erstellung von Arbeitsplänen
- Zeitabschaltung (Timer-Funktion)
- Anzeige der Stromaufnahmeparameter

## **UMWELTSCHUTZ**

Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsabfälle.

Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Zuwiederhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings /

der Unschädlichbarmachung. Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Gebrauchte Batterien und/oder Akkus müssen als gesonderter Abfall behandelt und in einem individuellen Behälter gesammelt werden.

Gebrauchte Batterien und Akkus müssen an einem Sammel-/Abholpunkt für gebrauchte Batterien und Akkus abgegeben werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebrauchte Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten die der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

## **INBETRIEBNAHME**

Laden Sie die App TuyaSmart von Google Play (bei Android) oder von App Store (bei iOS) runter, die App installieren und anschließend starten, dabei die in der App angezeigten Schritte folgen.

Sie können die App auch mithilfe von den folgenden QR-Codes installieren.

Bei Problemen mit der Synchronisierung des Geräts mit der App starten Sie das Gerät bitte neu. Dazu drücken und halten Sie den Schalter an der Seite des Geräts ca. 5 Sekunden lang und versuchen Sie die Synchronisierung in der App TuyaSmart erneut.

Die Steckdose kann auch manuelle mit dem Schalter EIN/AUS vorne am Gerät (auch für die Rücksetzung) bedient werden.

**- EE -**

### **TEHNILISED ANDMED**

Pinge: 220-240V~50/60Hz

Maksimaalne voolutugevus: 16A

Maksimaalne väljundvõimsus: 3680W

Tihedusklass: IP20

Wi-Fi võrguriba: 2,4 GHz

Süsteeminõuded: Android 4.4, iOS 8.0 (lub nowsze)

Juhtimine: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

### **PAIGALDUS**

Enne paigaldamist tutvuge kasutusjuhendiga. Paigaldamise peaks läbi viima vastavate lubadega isik. Tehke kõiki toiminguid, kui seade on toiteallikst välja võetud. Olge eriti ettevaatlik. Paigalduse skeem: vt illustratsioone. Enne esimest kasutamist veenduge, kas mehaaniline kinnitus ja elektriühendus on korrektselt tehtud. Toode vajab tööks ettevalmistamist.

### **OHUTUS, KASUTUSSOOVITUSED, HOOLDUS**

- Tehke hooldustoiminguid, kui seade on toiteallikast välja võetud. Puhastada ainult pehme, kuiva kangaga. Mitte kasutada keemilisi puhastusvahendeid.
- Toode mitte kinni katta.



- Toodet mitte kasutada kohas, kus on ebasoodsad keskkonnatingimused, nt tolm, vesi, niiskus, vibratsioon jne.
- Mitte jätta seadet otsese päikesevalguse, liiga kõrge temperatuuri, lahtise tule, niiskuse jms kätte.
- Mitte asetada seadet kütte-, kliimaseadmete, vee, kemikaalide ega magneteid sisaldavate või magnetvälju tekitavate seadmete lähedusse.
- Kui seade puutub kokku veega, võib see põhjustada lühise või tulekahju.
- Mitte puudutada seadet ega muid elektriliselt ühendatud komponente märgade kätega.
- Alati tuleb veenduda, et pistik on pistikupessa korrektselt sisestatud. Selle eiramine võib põhjustada elektrilöögi ja tulekahju teket. Seade peab olema ühendatud toote spetsifikatsioonile vastavate parameetritega toiteallikaga. Kui kahtlete toiteallika tüübis, pöörduge kvalifitseeritud elektrikule poole.
- Mitte kasutada seadet, kui toitejuhe on kahjustatud, kuna see võib põhjustada elektrilöögi või tulekahju teket.
- Ärge proovige seda ise parandada. Kahjustuste või rikete korral pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Vältida seadme kasutamist tormi ajal.
- Kasutage ainult vigastamata toitejuhet.
- Selles kasutusjuhendis toodud juhiste eiramine võib põhjustada tulekahju, põletushaavu, elektrilööki, kehavigastusi ning muud materiaalselt ja mittemateriaalselt kahju.

## **FUNKTSIONAALSED OMADUSED**

- Manuaalne juhtimine (lülitiga ON/OFF)
- Kaugjuhtimine rakenduse abil
- Töögraafikute koostamine
- Väljalülitusaja seadistamine
- Voolutarbe parameetrite kuvamine

## **KESKONNAKAITSE**

Soovitame pakendijäätmete segregatsiooni.

See märgistus näitab vajadust eraldi koguda ära kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmeid. Tooteid sel viisil märgistatud, trahvi ähvardusel, ei tohi väljavisata tavalisse prügikasti koos muude jäätmetega. Sellised tooted võivad olla kahjulikud keskkonnale ja inimeste tervisele, nad nõuavad erilist ümbertöötlemist / taaskasutamist / ringlussevõtu / kõrvaldamist. Hoolitse puhtuse ja keskkonna eest. Ära kasutatud patareisid ja/või akumulaatoreid tuleb käsitleda, kui eraldi jäätmeid ja paigaldada iseseisvas konteineris. Kasutatud patareid ja akumulaatorid tuleb ära anda kogumis-/tagasivõtmise punkti patareide- ja akumulaatorjäätmetele. Teavet kogumispunktide/vastuvõtmise kohtade kohta saavad anda kohalikud omavalitsus võimud või selliste seadmete edasimüüjad. Kasutatud seadmeid võib tagastada ka müüjale, juhul, kui ostetav kogus uusi tooteid ei ole suurem, kui ostetavad samalaadi uued seadmed oma kogusega on vastavuses. Ülevalpool toodud reeglid kehtivad Euroopa Liidu piirkonnas. Teiste riikide puhul tuleks kasutusele võtta kohalikke õigusakte, mis kehtivad antud riigis. Me soovitame teil ühendust võtta oma toote turustajaga teie piirkonnas.

## **PAIGALDUS**

Laadige alla rakendus TuyaSmart Google Playst (Androidile) või App Store'ist (iOS-i jaoks), seejärel käivitage ja installige see vastavalt rakenduses toodud sammudele.

Rakenduse saate installida ka allpool olevate QR-koodide skannimisega.

Kui tekivad probleemid seadme ja rakenduse sidumisega, lähtestage seade. Selleks hoidke seadme küljel olevat toitenuppu umbes 5 sekundit all ja korrake sidumisprotsessi rakenduses TuyaSmart.

Pesa saab käsitsi juhtida ka seadme esiküljel asuva ON/OFF lüliti kaudu (kasutatakse ka lähtestamiseks).

**- FI -**

### **TEKNISET TIEDOT**

Jännite: 220-240V~50/60Hz

Maksimivirta: 16A

Maksimikuorma: 3680W

IP-luokka: IP20

WiFi-taajuusalue: 2,4 GHz

Järjestelmävaatimukset: Android 4.4, iOS 8.0 (tai uudempi)

Ohjaus: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

### **ASENNUS**

Lue käyttöohjeet ennen laitteen asentamista. Asennustöitä saavat tehdä vain rekisteröidyt ammattilaiset. Virtalähteen pitää olla pois päältä kaikkien asennustoimintojen aikana. Noudata erityistä varovaisuutta. Asennuskaavio: katso kuvat. Varmista ennen ensimmäistä käyttökertaa, että mekaaninen kiinnitys ja sähköliitännät on tehty ohjeiden mukaisesti. Tuote pitää asentaa ennen käyttöönottoa.

## **TURVALLISUUS, KÄYTTÖSUOSITUKSET, PUHDISTUS**

- Puhdistuksen aikana virran on oltava kytkettynä pois päältä. Käytä puhdistamiseen ainoastaan kuivia ja sileäpintaisia kankaita. Älä käytä kemiallisia puhdistusaineita.
- Älä peitä tuotetta.
- Älä käytä tuotetta tiloissa, joissa on epäsuotuisat ympäristöolosuhteet, esim. pölyä, vettä, kosteutta, tärinää jne.
- Vältä suoraa auringonvaloa, korkeita lämpötiloja, avotulta, kosteutta, jne.
- Älä sijoita laitetta lämmityslaitteiden, ilmastointilaitteiden, veden, kemikaalien, magneetteja sisältäviä tai sähkömagneettisia kenttiä tuottavien laitteiden lähelle.
- Kosketus veden kanssa voi aiheuttaa oikosulun tai tulipalon.
- Älä koske märillä käsillä laitteeseen tai muihin siihen liitettyihin verkkolaitteisiin.
- Varmista aina, että pistoke on kunnolla kiinni pistorasiassa. Huonosti kiinnitetty pistoke voi aiheuttaa sähköisku- ja tulipalovaaran. Laite voidaan kytkeä vain sellaiseen virtalähteeseen, joka vastaa laitteen teknisissä tiedoissa mainittuja

parametreja. Ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan, jos olet epävarma virtalähteen tyypistä.

- Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun tai tulipalon.
- Älä yritä korjata laitetta itse. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos laitteessa ilmenee vaurioita tai vikoja.
- Vältä laitteen käyttöä ukkosmyrskyn aikana.
- Käytä ainoastaan ehjiä virtajohtoja.
- Tässä käyttöoppaassa olevien turvallisuusohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa tulipalon, palovammoja, sähköiskun, fyysisiä vammoja ja muita aineellisia tai aineettomia vahinkoja.

## **OMINAISUUDET**

- Manuaalinen ohjaus (ON/OFF-kytkimellä)
- Etäohjaus sovelluksen avulla
- Ajastustoiminto (työaikojen ohjelmointi)
- Ajastettu sammutus
- Sähkönkulutuksen seuranta

## **YMPÄRISTÖNSUOJELU**

Suosittellemme lajittelemaan pakkauksen purun jälkeisiä jätteitä. Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkittyjä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakon uhalla. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja terveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenetelmää. Pidä huolta ympäristöstä. Kuluneita akkuja ja/tai paristoja tulee katsoa

erilliseksi jätteeksi ja heitettävä erilliseen jätessäiliöön. Kuluneita paristoja ja akkuja tulee luovuttaa kuluneiden paristojen ja akkujen keräyspaikkaan. Paikallisviranomaiset tai samantyyppisten tuotteiden toimittajat antavat tietoa keräyspaikoista. Kuluneita laitteita voidaan myös palauttaa myyjälle korkeintaan samassa määrin, kuin ostettava uusi samankaltainen tuote. Yllä mainitut säännöt ovat voimassa Euroopan unionin alueella. Muissa maissa on noudatettava kansallisia lainmääräyksiä. Suosittelemme ottamaan yhteyttä aluekohtaiseen jälleenmyyjäämme.

### **SOVELLUKSEN ASENNUS**

Lataa TuyaSmart-sovellus Google Play-kaupasta (Android-laitteille) tai App Storesta (iOS-laitteille), sen jälkeen asenna ja käynnistä se sovelluksessa annettuja ohjeita seuraten.

Voit asentaa sovelluksen myös skannaamalla alla olevan QR-koodin.

Jos kohtaat ongelmia laiteparin muodostamisessa sovelluksen kanssa, resetoi laite. Pidä laitteen sivussa sijaitsevaa virtakytkintä pohjassa noin 5 sekunnin ajan ja toista laiteparin muodostaminen TuyaSmart-sovelluksessa.

Pistoketta voidaan käyttää myös manuaalisesti laitteen etupuolella olevan ON/OFF-kytkimen avulla (käytetään myös laitteen resetointiin).

**- HR -**

## **TEHNIČKI PODACI**

Napon: 220-240V~50/60Hz

Maksimalni intenzitet: 16A

Maksimalna izlazna snaga: 3680W

Klasa nepropusnosti: IP20

Opseg Wi-Fi mreže: 2,4 GHz

Zahtjevi sustava: Android 4.4, iOS 8.0 (ili novije)

Upravljanje: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

## **MONTAŽA**

Prije početka montaže pročitajte upute. Montažu treba izvoditi osoba s odgovarajućim kvalifikacijama. Sve radnje izvodite s odspojenim napajanjem. Budite posebno oprezni. Dijagram instalacije: pogledajte slike. Prije prve uporabe provjerite jesu li mehaničko pričvršćivanje i električni priključci ispravni. Proizvod zahtijeva pripremu za rad.

## **SIGURNOST, PREPORUKE ZA UPOTREBU, ODRŽAVANJE**

- Izvršite održavanje s isključenim napajanjem. Čistite samo nježnim, suhim tkaninama. Nemojte koristiti kemijska sredstva za čišćenje.
- Nemojte pokrivati proizvod.
- Nemojte koristiti proizvod na mjestima s nepovoljnim okolišnim uvjetima, npr. prašina, voda, vlaga, vibracije itd.
- Nemojte izlagati uređaj izravnoj sunčevoj svjetlosti, prekomjernoj temperaturi, otvorenoj vatri, vlazi itd.
- Nemojte postavljati uređaj u blizini grijača, klima uređaja, vode,

kemikalija ili uređaja koji sadrže magnete ili generiraju magnetska polja.

- Ako uređaj dođe u kontakt s vodom, može doći do kratkog spoja ili požara.

- Nemojte dodirati uređaj ili bilo koje druge električno povezane dijelove mokrim rukama.

- Uvijek provjerite je li utikač u potpunosti umetnut u utičnicu. U protivnom slučaju može doći do strujnog udara i požara. Uređaj mora biti povezan na izvor napajanja s parametrima usklađenim sa specifikacijama proizvoda. Ako sumnjate u vrstu napajanja, obratite se kvalificiranom električaru.

- Nemojte koristiti uređaj ako je kabel za napajanje oštećen, jer to može dovesti do strujnog udara ili požara.

- Nemojte pokušavati da sami popravite uređaj. U slučaju oštećenja ili kvara obratite se ovlaštenom servisnom centru.

- Izbjegavajte upotrebu ovog stroja tijekom oluje.

- Koristite isključivo kabel za napajanje koji nije oštećen.

- Nepoštivanje uputa u ovom priručniku može dovesti do požara, opekline, strujnog udara, fizičkih ozljeda i druge materijalne i nematerijalne štete.

## **FUNKCIONALNE ZNAČAJKE**

- Ručno upravljanje (ON/OFF prekidačem)

- Daljinsko upravljanje pomoću aplikacije

- Izrada rasporeda rada

- Vremensko isključivanje

- Prikaz parametara potrošnje energije



## **ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE**

Preporučujemo segregaciju otpada od ambalaže.

Takva oznaka pokazuje potrebu selektivnog skupljanja potrošenih električnih i elektronskih uređaja. Tako označenih proizvoda, pod pretnjom novčane kazne, ne može da se baca u obično smeće zajedno sa drugim otpadima. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, zahtevaju specijalno prerađivanje/ponovno korišćenje/reciklaža/onesposobljenje. Održavajte čistoću i brinite o životnoj sredini. Potrošene baterije i/ili akumulatori mora se odlagati na poseban način i skladištiti u posebne kutije. Potrošene baterije ili akumulatore mora da se vrati u stanicu za sakupljanje potrošenih baterija i akumulatora. Informacijama o stanicama za sakupljanje/prijem raspolaže lokalna vlast ili prodavci takve opreme. Potrošenu opremu također se može predati kod prodavca, u količini koja nije veća nego kod novo kupljenog uređaja iste vrste. Ovi principi se tiču područja Evropske unije. Preporučujemo kontakt sa distributerom našeg proizvoda na datom području.

## **INSTALACIJA**

Preuzmite TuyaSmart aplikaciju s Google Playa (za Android) ili App Storea (za iOS), a zatim je pokrenite i instalirajte prema uputama u aplikaciji.

Također možete instalirati aplikaciju skeniranjem QR kodova u nastavku.

U slučaju da imate problema s uparivanjem uređaja s aplikacijom, resetirajte uređaj. Da biste to učinili, držite prekidač za napajanje na bočnim stranama uređaja oko 5 sekundi i ponovite postupak uparivanja u TuyaSmart aplikaciji.

Utičnicom se također može ručno upravljati preko ON/OFF prekidača na prednjoj strani uređaja (također se koristi za resetiranje).

## **- IT -**

### **DATI TECNICI**

Tensione: 220-240V~50/60Hz

Massima intensità: 16A

Potenza massima in uscita: 3680W

Classe di tenuta: IP20

Banda di rete Wi-Fi: 2,4 GHz

Requisiti di sistema: Android 4.4, iOS 8.0 (o più recenti)

Controllo: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

### **MONTAGGIO**

Prima di procedere al montaggio, consultare le istruzioni. Il montaggio dovrà essere eseguito da un soggetto in possesso di abilitazioni adeguate. Tutte le operazioni andranno realizzate ad alimentazione staccata. Adottare la massima cautela. Schema di montaggio: vedi le illustrazioni. Prima del primo utilizzo, accertarsi del corretto fissaggio meccanico e del corretto collegamento elettrico. Il prodotto deve essere preparato per il funzionamento.

## **SICUREZZA, INDICAZIONI PER L'USO, MANUTENZIONE**

- Eseguire la manutenzione ad alimentazione staccata. Pulire solo con panni delicati e asciutti. Non usare detergenti chimici.
- Non coprire il prodotto.
- Non usare il prodotto in luoghi caratterizzati da condizioni ambientali svantaggiose (ad es. polvere, pulviscolo, acqua, umidità, vibrazioni ecc.).
- Non esporre il dispositivo all'azione diretta della luce solare, a temperature troppo alte, fiamme libere, umidità ecc.
- Non collocare il dispositivo nelle vicinanze di radiatori, climatizzatori, acqua, agenti chimici, dispositivi provvisti che generano campi magnetici o sono provvisti di calamite.
- Il contatto dell'apparecchiatura con l'acqua può casuare un cortocircuito o un incendio.
- Non toccare il dispositivo né gli altri elementi collegati alla rete elettrica con le mani bagnate.
- Accertarsi sempre che la spina sia stata interamente introdotta nella presa. In caso contrario esiste il rischio di folgorazione e incendio. Il dispositivo andrà collegato a una fonte di alimentazione caratterizzata da parametri conformi a quelli indicati nella specifica del prodotto. In caso di dubbi relativi al tipo di alimentazione, contattare un elettricista qualificato.
- Non usare il dispositivo qualora il cavo di alimentazione sia danneggiato, poiché esiste il rischio di folgorazione o incendio.
- Non intraprendere tentativi di riparazione autonoma. In caso di danni o guasti, contattare il servizio assistenza autorizzato.

- Evitare l'uso del dispositivo durante i temporali.
- Usare solo un cavo di alimentazione non danneggiato.
- Il mancato rispetto delle indicazioni contenute nelle presenti istruzioni può causare incendi, ustioni, folgorazione, lesioni fisiche e altri danni materiali e non materiali.

## **CARATTERISTICHE FUNZIONALI**

- Comando manuale (con interruttore ON/OFF)
- Comando a distanza tramite applicazione
- Elaborazione di tempistiche di funzionamento
- Spegnimento temporizzato
- Visualizzazione dei parametri di consumo della corrente

## **PROTEZIONE AMBIENTALE**

Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire. Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. Prenditi cura della pulizia e dell'ambiente. Le batterie e/o gli accumulatori usurati devono essere trattati come rifiuti differenziati e collocati negli appositi contenitori. Le batterie o gli accumulatori usurati devono essere smaltiti nel punto di raccolta/ritiro di batterie e accumulatori usurati. Informazioni sui punti di raccolta/ritiro, sono disponibili

presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore, in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

## **INSTALLAZIONE**

Scaricare l'applicazione TuyaSmart da Google Play (per il sistema Android) o da App Store (per il sistema iOS), avviarla e installarla eseguendo le operazioni richieste.

Potrai anche installare l'applicazione scansionando i codici QR a seguire.

In caso di problemi relativi all'accoppiamento del dispositivo con l'applicazione, procedere al reset dell'apparecchiatura. A tal fine, tenere premuto il tasto dell'interruttore situato sui lati del dispositivo per circa 5 secondi e ripetere il processo di accoppiamento nell'applicazione TuyaSmart.

La presa può essere gestita anche manualmente, mediante il tasto ON/OFF situato nella parte frontale dell'apparecchiatura (utilizzabile anche per il reset).

**- RO -**

## **DATE TEHNICE**

Tensiune: 220-240V~50/60Hz

Intensitatea maximă: 16A

Puterea maximă de ieșire: 3680W

Grad de etanșietate: IP20

Rețele în bandă Wi-Fi: 2.4GHz

Cerințe de Sistem: Android 4.4, iOS 8.0 (sau mai târziu)

Control: TuyaSmart, Amazon, Alexa, Google Assistant

## **MONTAJ**

Înainte de instalare, citiți instrucțiunile. Instalarea trebuie efectuată de către o persoană cu permisiuni corespunzătoare. Toate activitățile trebuie desfășurate cu sursa de alimentare deconectată. Este necesară o prudență deosebită. Schema de instalare: vezi ilustrațiile. Înainte de prima utilizare, pentru a se asigura că o fixare mecanică adecvată și o conexiune electrică. Produsul necesită pregătire pentru funcționare.

## **SIGURANȚĂ, MĂSURI DE PRECAUȚIE, ÎNTREȚINERE**

- Întreținere trebuie realizată cu sursa de alimentare deconectată.
- Curățați numai cu materiale moi și uscate. Nu utilizați agenți chimici de curățare.
- Nu acoperiți produsul.
- Nu utilizați produsul într-un loc în care mediul este nefavorabil, de exemplu praf, praf, apă, umiditate, vibrații etc.
- Nu expuneți aparatul la lumina directă a soarelui, temperaturi prea ridicate, surse deschise de foc, umiditate etc.

- Nu așezați aparatul în apropierea încălzitoarelor, aparatelor de aer condiționat, apei, substanțelor chimice sau dispozitivelor care conțin magneți sau generează câmpuri magnetice.
- Contactul aparatului cu apa poate provoca un scurtcircuit sau incendiu.
- Nu atingeți aparatul sau alte componente la care este conectată electricitatea cu mâinile umede.
- Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet în priză. În caz contrar, aceasta poate duce la electrocutare și incendiu. Aparatul trebuie conectat la o sursă de alimentare cu parametri în conformitate cu specificațiile produsului. Dacă aveți îndoieli cu privire la tipul de sursă de alimentare, contactați un electrician calificat.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat, deoarece poate provoca electrocutare sau incendiu.
- Nu încercați să-l reparați. În caz de deteriorare sau defecțiune, contactați un centru de service autorizat.
- Evitați utilizarea aparatului în timpul unei furtuni cu descărcări electrice.
- Utilizați numai un cablu de alimentare care nu este deteriorat.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la incendii, arsuri, șocuri electrice, vătămări corporale și alte daune materiale și necorporale.

## **CARACTERISTICI FUNCȚIONALE**

- Control manual (comutator PORNIT/OPRIT)
- Control de la distanță cu ajutorul aplicației

- Crearea de programe de lucru
- Oprirea timpului
- Afișarea parametrilor de consum curent

## **PROTECȚIE MEDIULUI**

Vă recomandăm segregarea de deșeuri după ambalajele. Această etichetă indică necesitatea de colectarea separată a deșeurilor de echipamente electrice și electronice. Produsele, astfel etichetate, sub sancțiunea amenzii, nu aveți posibilitatea să aruncați la gunoi ordinar, împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot fi dăunătoare pentru mediul ambiant și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratare / valorificare / reciclare / eliminare. Ai grijă de curățenia și a mediului. Deșeuri de baterii și / sau acumulatorilo trebuie să fie tratată ca un deșeu separat și se pun într-un container individual. Bateriile uzate sau acumulatorii ar trebui să fie plasate la punctul de colectare / de primire deșeurilor de bateriilor și acumulatorilor. Informațiile referitoare la punctele de colectare / primirii dau autoritățile locale sau distribuitor de astfel de echipamente. Echipament folosit poate fi de asemenea plasat la vânzătorul, atunci când achiziționează un produs nou într-o sumă nu mai mare decât noi echipamente achiziționate în același fel. Aceste norme se aplică în zona Uniunii Europene. În cazul altor țări ar trebui să se aplice reglementările legale în vigoare în țară. Vă recomandăm să contactați distribuitorul de produse noastre din zona dumneavoastră.



## **INSTALARE**

Descărcați TuyaSmart din Google Play (pentru Android) sau App Store (pentru iOS), apoi rulați-o și instalați-o în conformitate cu pașii din aplicație.

Puteți instala, de asemenea, aplicația prin scanarea codurilor QR de mai jos.

În cazul în care au existat probleme de asociere a dispozitivului cu aplicația, dispozitivul trebuie resetat. Pentru a face acest lucru, țineți apăsat butonul de comutare de pe părțile laterale ale dispozitivului timp de aproximativ 5 secunde și repetați procesul de asociere în TuyaSmart.

Priza poate fi, de asemenea, operată manual prin intermediul comutatorului ON/OFF situat în partea din față a dispozitivului (utilizat și pentru resetare).

**- SK -**

### **TECHNICKÉ ÚDAJE**

Napätie: 220 - 240 V ~ 50/60 Hz

Maximálny prúd: 16A

Maximálny výstupný výkon: 3680W

Trieda tesnosti: IP20

Pásmo siete Wi-Fi: 2,4 GHz

Systémové požiadavky: Android 4.4, iOS 8.0 (alebo novšie)

Ovládanie: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

## **MONTÁŽ**

Pred pristúpením k montáži sa oboznámte s návodom. Montáž by mala vykonávať osoba patrične oprávnená. Všetky činnosti vykonávajte pri odpojenom zdroji napájania. Zachovajte zvláštnú opatrnosť. Schéma montáže: pozri obrázky. Pred prvým použitím sa uistite, či sú mechanické upevnenie a elektrické pripojenie správne. Výrobok vyžaduje prípravu na prevádzku.

## **BEZPEČNOSŤ, PREVÁDZKOVÉ ODPORÚČANIA, ÚDRŽBA**

- Údržbu vykonávajte pri odpojenom zdroji napájania. Čistite iba jemnými a suchými tkaninami. Nepoužívajte chemické čistiace prostriedky.
- Výrobok neprikrývajte.
- Nepoužívajte výrobok na miestach s nepriaznivými podmienkami prostredia, ako napr. prach, peľ, voda, vlhkosť, vibrácie a pod.
- Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu, príliš vysokej teplote, otvoreným zdrojom ohňa, vlhkosti atď.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti ohrievačov, klimatizátorov, vody, chemikálií alebo zariadení, ktoré obsahujú magnety alebo generujú magnetické pole.
- Kontakt zariadenia s vodou môže spôsobiť skrat alebo požiar.
- Nedotýkajte sa zariadenia ani iných častí, ku ktorým je pripojený elektrický prúd vlhými rukami.
- Vždy sa uistite, či je zástrčka úplne zasunutá do zásuvky. V opačnom prípade môže dôjsť k úrazu elektrickým prúdom a požiaru. Zariadenie musí byť pripojené k zdroju napájania s

parametrami v súlade s uvedenými v špecifikácii výrobku. V prípade pochybnosti ohľadom typu napájania, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.

- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací kábel, pretože by to mohlo spôsobiť úraz elektrickým prúdom alebo požiar.
- Nikdy sa nepokúšajte zariadenie opravovať sami. V prípade poškodenia alebo poruchy kontaktujte autorizované servisné stredisko.
- Vyhýbajte sa používaniu zariadenia počas búrky.
- Používajte iba napájací kábel, ktorý nie je poškodený
- Nedodržanie pokynov obsiahnutých v tomto návode môže viesť k požiaru, popáleninám, úrazu elektrickým prúdom, fyzickým zraneniam a iným hmotným a nehmotným škodám.

## **FUNKČNÉ VLASTNOSTI**

- Ručné ovládanie (so spínačom ON / OFF)
- Diaľkové ovládanie pomocou aplikácie
- Vytváranie pracovných harmonogramov
- Časované vypnutie
- Zobrazenie parametrov spotreby energie

## **OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**

Odporúčame triedenie obalového odpadu.

Toto označenie poukazuje na nutnosť selektívneho zberu opotrebovanej elektrickej a elektronickej techniky. Takto označené výrobky sa nesmú, pod hrozbou pokuty, vyhadzovať do obyčajných košov spolu s ostatným odpadom. Tieto výrobky

môžu byť škodlivé životnému prostrediu a ľudskému zdraviu, vyžadujú špeciálnu formu spracovania / spätného získavania / recyklingu / využitia. Dbajte na čistotu a životné prostredie. Opatrované batérie a/alebo akumulátory sa musia považovať za samostatný odpad a ukladať do špeciálneho kontajnera. Opatrované batérie alebo akumulátory sa musia odovzdať na miesto zberu/odberu opotrebovaných batérií a akumulátorov. Informácie o miestach zberu/odberu poskytujú miestne orgány a predajci tohto druhu techniky. Opatrovaná technika môže byť tiež vrátená predajcovi, a to v prípade nákupu nového výrobku v množstve nie väčšom ako nová kupovaná technika rovnakého druhu. Tieto zásady sa týkajú územia Európskej únie. V prípade iných krajín dodržujte právne regulácie platné v danej krajine. Odporúča sa kontaktovať distribútora nášho výrobku na danom území.

## **INŠTALÁCIA**

Stiahnite si aplikáciu TuyaSmart z Google Play (pre systém Android) alebo App Store (pre systém iOS), potom ju spustíte a nainštalujete podľa krokov uvedených v aplikácii.

Aplikáciu si môžete nainštalovať aj naskenovaním nižšie uvedených QR kódov.

V prípade problémov so spárovaním zariadenia s aplikáciou, zariadenie resetujte. Za týmto účelom podržte stlačené tlačidlo spínača nachádzajúceho sa na bokoch zariadenia po dobu asi 5 sekúnd a proces párovania zopakujte v aplikácii TuyaSmart.

Soket je možné obsluhovať aj manuálne pomocou spínača ON / OFF na prednej strane zariadenia (tiež slúži na resetovanie).

**- UA -**

## **ТЕХНІЧНІ ДАНІ**

Напруга: 220-240В~50/60Гц

Максимальний струм: 16А

Максимальний рівень вихідної потужності: 3680Вт

Клас герметичності: IP20

Діапазон мережі Wi-Fi: 2,4 ГГц

Вимоги до системи: Android 4.4, iOS 8.0 (або новіший)

Керування: TuyaSmart, Amazon Alexa, Google Assistant

## **МОНТАЖ**

Перед тим як розпочати монтаж, ознайомтеся з інструкцією. Монтаж повинна виконувати особа, яка має відповідні уповноваження. Усі роботи слід виконувати при вимкненому живленні. Слід дотримуватися особливої обережності. Схема монтажу: див. ілюстрацію. Перед першим використанням слід переконатися щодо правильності механічного кріплення та електричного під'єднання. Виріб вимагає підготовки до роботи.

## **БЕЗПЕКА, РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ, ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ**

- Технічне обслуговування слід виконувати при вимкненому

живленні. Чистити виключно м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічних засобів для чищення.

- Не накривати виріб.

- Не використовувати виріб у місці, де наявні несприятливі умови оточення, наприклад, пил, курява, вода, вологість, вібрації тощо.

- Не слід піддавати обладнання під безпосередній вплив сонячного світла, надто високої температури, відкритих джерел вогню, вологості тощо.

- Не слід розміщувати обладнання неподалік обігрівачів, кліматизаторів, води, хімічних засобів та пристроїв, які містять магніти або генерують магнітне поле.

- Контакт обладнання з водою може спричинити коротке замикання або пожежу.

- Не слід торкатися обладнання та інших елементів, які під'єднані до електричного струму, вологими руками.

- Завжди слід переконатися, що штекер повністю вкладений в гніздо. У протилежному випадку може відбутися ураження електричним струмом. Обладнання слід під'єднати до джерела живлення з параметрами, що відповідають вказаним в специфікації товару. У випадку виникнення сумнівів щодо виду живлення, слід зв'язатися з кваліфікованим електриком.

- Не слід експлуатувати обладнання, якщо кабель живлення пошкоджений, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом або виникнення пожежі.

- Не слід намагатися самостійно здійснити ремонт. У випадку пошкодження або аварії зв'яжіться з авторизованим сервісом.

- Слід уникати використання обладнання під час грози.
- Слід використовувати лише непошкоджений кабель живлення.
- Недотримання рекомендацій цієї інструкції може призвести до виникнення пожежі, опіків, ураження електричним струмом та фізичних травм і матеріальних та нематеріальних збитків

## **ФУНКЦІОНАЛЬНА ХАРАКТЕРИСТИКА**

- Ручне керування (вмикачем ON/OFF)
- Дистанційне керування за допомогою додатка
- Створення графіку роботи
- Автоматичне вимикання
- Відображення параметрів використання струму

## **ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА**

Рекомендується розділяти відходи.

Це позначення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначенням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загрозою штрафу. Такі вироби можуть спричинити шкоду навколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / знешкодження. Піклуйтеся про чистоту і зовнішнє середовище. З використаними батареями і/або акумуляторами слід поводитися як із окремими відходами, і складати їх в окремі контейнери. Використані батареї чи акумулятор потрібно здавати у пункти збору/приймання

використаних батарей і акумуляторів. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Використане обладнання можна також повернути продавцеві у випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищенаведені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законоположення, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистриб'ютора на даній території.

## **УСТАНОВКА**

Завантажте додаток TuYaSmart з Google Play (для системи Android) або App Store (для системи iOS), а потім запустіть і встановіть відповідно до кроків, поданих в додатку. Додаток також можна завантажити, відсканувавши нижчеприведені QR-коди.

У випадку виникнення проблем з керуванням обладнання з додатком, слід перезавантажити обладнання. Для цього утримуйте кнопку вмикача, який знаходиться з боків обладнання протягом 5 секунд та повторіть процес з'єднання в додатку TuYaSmart.

Гніздо також можна використовувати в ручному режимі, за допомогою вмикача ON/OFF, який розміщений на передній частині обладнання (і також може використовуватися для перезавантаження).



(PL) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. oświadcza, że urządzenia radioelektryczne wymienione w niniejszej instrukcji są zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej:

<https://www.polux.sklep.pl/wi-fi-smart-podwojne-gniazdo-tuyasmart-p-1520.html>

(GB) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. declares that the radio equipment mentioned in this manual is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available on the website:

<https://www.polux.sklep.pl/wi-fi-smart-podwojne-gniazdo-tuyasmart-p-1520.html>

(RO) Sanico Electronics Polska Sp. z o.o. declară că echipamentul radio menționat în acest manual este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil pe site-ul web:

<https://www.polux.sklep.pl/wi-fi-smart-podwojne-gniazdo-tuyasmart-p-1520.html>

(PL) Częstotliwość robocza  
(GB) Operating frequency  
(RO) Frecvență

**MHz**  
2412-2472

(PL) Moc wyjściowa  
(GB) Output power  
(RO) Putere

**dBm**  
14,93





